

EUROPESE UNIE DE RAAD Brussel, 10 maart 1999 (12.03) OR. f

5702/99

LIMITE

PUBLIC 1

DOORZICHTIGHEID VAN DE WETGEVING

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN DECEMBER 1998

Bijlage dezes bevat een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in november 1998 definitief door de Raad zijn aangenomen, alsmede de notulenverklaringen die de Raad besloten heeft voor het publiek beschikbaar te stellen.

Gelieve er nota van te nemen dat uitsluitend de notulen betreffende de definitieve aanneming van wetgevingsbesluiten rechtsgeldig zijn. De uittreksels van de desbetreffende notulen worden, evenals de verklaringen voor de notulen, voor het publiek beschikbaar gesteld op de in de Gedragscode van 2 oktober 1995 bepaalde voorwaarden.

5702/99 gar/JON/mv NL

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - DECEMBER 1998 -				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN	
2149e Raad Interne Markt van 7 december 1998				
Verordening van de Raad inzake de werking van de interne markt wat het vrije verkeer van goederen tussen de lidstaten betreft	13116/98 + COR 1 (d) + COR 2 (s)	271/98		
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan bestemd voor het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg en tot wijziging van Richtlijn 70/156/EEG betreffende de typegoedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan	PE-CONS 3627/98			
2151e Raad Landbouw - 14 december 1998				
Richtlijn van de Raad tot wijziging, onder andere van de niet-officiële veldkeuringen op grond van de Richtlijnen 66/400/EEG, 66/401/EEG, 66/402/EEG, 66/403/EEG, 69/208/EEG en 70/458/EEG betreffende het in de handel brengen van respectievelijk bietenzaad, zaaizaad van groenvoedergewassen, zaaigranen, pootaardappelen, zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, en groentezaad en van Richtlijn 70/457/EEG bereffende de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen	12946/98 + COR 1 (s) + COR 2 (d,i,nl,en,dk,gr,es,p,fi,s) + REV 1 (f)			

	VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - DECEMBER 1998 -			
	DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
a)	Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 70/524/EEG betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding en van Richtlijn 95/69/EG houdende vaststelling van de voorwaarden en bepalingen voor de erkenning en de registratie van bedrijven en tussenpersonen in de sector diervoeding	13663/98	272/98	
b)	Beschikking van de Raad betreffende een communautaire regeling inzake retributies in de sector diervoeding	13664/98		Onthouding I
van groe	ordening (EG) nr. 45/98 van de Raad inzake de vaststelling de voor 1998 geldende TAC's voor bepaalde visbestanden of pen visbestanden, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te en voorschriften	13048/98 + COR 1		
van	ntlijn 68/414/EEG houdende verplichtingen voor de lidstaten de EEG om minimumvoorraden ruwe aardolie en/of olieproducten in opslag te houden	13083/98 + COR 1 (s) + COR 2 (d)	273/98, 274/98, 275/98, 276/98, 277/98	
	erjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998- 2) en begeleidende maatregelen	13055/98 + COR 1 (s)	278/98, 279/89, 280/98, 281/98, 282/92	Onthouding F
	beschikking van de Raad tot vaststelling van een rjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2) en begeleidende maatregelen - basisbeschikking	13056/98 + COR 1 (s)	283/98, 284/98	
verv	beschikking van de Raad tot vaststelling van een rjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere vante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) - AP-programma			

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - DECEMBER 1998 -

	DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
c)	beschikking van de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002) - SYNERGY-programma	13057/98 + COR 1 (s) + COR 2 (f) + COR 3 (d)	285/98	
d)	beschikking van de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma van technologische acties ter stimulering van een schoon en efficiënt gebruik van vaste brandstoffen (1998-2002) - CARNOT-programma	13058/98 + REV 1 (f) + REV 2 (s)	286/98	
e)	beschikking van de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma (1998-2002) voor activiteiten in de nucleaire sector, met betrekking tot de veiligheid van het vervoer van radioactieve stoffen en de veiligheidscontrole en industriële samenwerking, teneinde bepaalde veiligheidsaspecten van de kerninstallaties in de landen die nu aan het TACIS-programma deelnemen, te bevorderen - SURE-programma	13059/98 + REV 1 (s)	287/98, 288/98	
	rordening (EEG) nr. 297/95 inzake de vergoedingen die aan het Europees eau voor de Geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald	12834/98	289/98, 290/98, 291/98	Onthouding D
Ric wet verl	htlijn van de Raad en het Europees Parlement tot wijziging van htlijn 76/116/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de gevingen van de lidstaten inzake meststoffen ten aanzien van het in het keer brengen in Oostenrijk, Finland en Zweden van meststoffen die cadmium atten	PE-CONS 3630/98	292/98	

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - DECEMBER 1998 -

- DECEN	- DECEMBER 1996 -			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN	
Besluit van de Raad houdende goedkeuring namens de Europese Gemeenschap, voor de onder haar bevoegdheid vallende aangelegenheden, van de resultaten van de onderhandelingen van de Wereldhandelsorganisatie over financiële diensten	10937/98	293/98		
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 94/4/EG en tot verlenging van de tijdelijke afwijkende maatregel voor Duitsland en Oostenrijk	12728/98			
Verordening (EG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 355/94 en tot verlenging van de tijdelijke afwijkende maatregel voor Duitsland en Oostenrijk	12868/98			
Richtlijn van de Raad houdende wijziging, in het kader van de consolidatie van de interne markt, van de Richtlijnen 66/400/EEG, 66/401/EEG, 66/402/EEG, 66/403/EEG, 69/208/EEG, 70/457/EEG en 70/458/EEG betreffende het in de handel brengen van bietenzaad, zaaizaad van groenvoedergewassen, zaaigranen, pootaardappelen, zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen en groentezaad, en betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen	13436/98 + COR 1 (nl) + COR 2 (es)	294/98, 295/98, 296/98, 297/98, 298/98, 299/98, 300/98, 301/98, 302/98, 303/98, 304/98, 305/98, 306/98, 307/98	Tegen DK	
Richtlijn 97/12/EG van de Raad van 17 maart 1997, tot wijziging en bijwerking van Richtlijn 64/432/EEG inzake veterinairrechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens	13509/98	308/98		

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - DECEMBER 1998 -			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
2151e Raad Landbouw - 15 december 98			
- Verordening van de Raad tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro	13634/98 + REV 1 (s)	309/98, 310/98, 311/98	Tegen I
 Verordening van de Raad houdende overgangsmaatregelen voor de invoering van de euro in het gemeenschappelijk landbouwbeleid 	13635/1/98 REV 1	312/98	
2152e Raad Visserij - 17 december 98			
 Verordening van de Raad tot vaststelling van de communautaire productieprijs voor tonijn, bestemd voor de industriële vervaardiging van producten van GN-code 1604, voor het visseizoen 1999 	13498/98		Tegen I
 Verordening van de Raad tot vaststelling van de oriëntatieprijzen voor de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 3759/92 genoemde visserijproducten voor het visseizoen 1999 	13499/98		
- Verordening van de Raad tot vaststelling van de oriëntatieprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E van Verordening (EEG) nr. 3759/92 genoemde visserijproducten voor het visseizoen 1999	13500/98		
Beschikking van de Raad inzake een specifieke maatregel ter bevordering van de omschakeling van bepaalde visserijactiviteiten en tot wijziging van Beschikking 97/292/EG van 28 april 1997	12501/98 + COR 1 (d,i,nl,en,dk,gr,es,p,s,fi)	313/98, 314/98	

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - **DECEMBER 1998 -AANGENOMEN DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN VERKLARINGEN STEMMINGEN TEKSTEN** Verordening van de Raad betreffende een programma om de Russische 315/98, 316/98, 14160/98 Federatie van landbouwproducten te voorzien + COR 1 REV 1 (s) 317/98, 318/98, 319/98 Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 97/534/EG van 14232/98 Onthouding P de Commissie houdende verbod, in verband met overdraagbare spongiforme encefalopathieën, op het gebruik van risicomateriaal Verordening van de Raad tot wijziging, wat betreft de intrekking van de 14191/98 320/98, 321/98, Onthouding B,E,P toelating van bepaalde antibiotica, van Richtlijn 70/524/EEG betreffende 322/98, 323/98, toevoegingsmiddelen in de diervoeding 324/98 Tegen NL Verordening (EEG) nr. 2990/82 betreffende de verkoop van boter tegen 13949/98 verlaagde prijs aan personen die sociale bijstand genieten Verordeningen van de Raad 325/98 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1873/84 houdende 13975/98 machtiging tot aanbieding of levering voor rechtstreekse menselijke + REV 1 (fi) consumptie van bepaalde ingevoerde wijnen waarop oenologische procédés kunnen zijn toegepast waarin niet is voorzien bij Verordening (EEG) nr. 822/87 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2390/89 houdende 13974/98 vaststelling van de algemene voorschriften voor de invoer van wijn, druivensap en druivenmost

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	IBER 1998 - AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Verordening van de Raad tot vervanging van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1255/96 houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde industrie- en landbouwproducten	13554/98		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2505/96 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieproducten	13552/98 + COR 1 (fi)		
2152e Raad Visserij - 18 december 98			
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2847/93 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid	13043/98 + COR 1 (es)	326/98, 327/98, 328/98, 329/98, 330/98, 331/98, 332/98, 333/98, 334/98, 335/98	
Verordening van de Raad inzake de vaststelling van de voor 1999 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften	13235/98	336/98, 337/98, 338/98, 339/98, 340/98, 341/98, 342/98, 343/98, 344/98	Onthouding I
Verordening van de Raad inzake de vaststelling van de voor 1999 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde soorten over grote afstanden trekkende visbestanden, de verdeling daarvan in quota voor de lidstaten, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften	13602/98	345/98	Tegen I Onthouding GR

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - DECEMBER 1998 -

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Verordening van de Raad houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die vissen in de exclusieve economische zone van Noorwegen en in de visserijzone rond Jan Mayen	13237/98		
Verordening van de Raad houdende verdeling, voor 1999, van bepaalde vangstquota over de lidstaten voor vaartuigen die in de wateren van de Faeröer vissen	13239/98	346/98, 347/98	
Verordening van de Raad houdende verdeling, voor 1999, van de vangstquota van de Gemeenschap in de wateren van Groenland	13240/98	346/98, 347/98	
Verordening van de Raad houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van IJsland vissen	13241/98	346/98, 347/98 348/98, 349/98	
Verordening van de Raad houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Estland vissen	13243/98	346/98, 347/98, 350/98	
Verordening van de Raad houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Letland vissen	13245/98	346/98, 347/98	
Verordening van de Raad houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Litouwen vissen	13247/98	346/98, 347/98	

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - DECEMBER 1998 -			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Verordening van de Raad houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Polen vissen	13249/98		
Verordening van de Raad houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van de Russische Federatie vissen	13251/98		
Verordening van de Raad tot vaststelling, voor 1999, van bepaalde maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het gereglementeerde gebied als omschreven in het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan	13252/98	351/98	
Verordening van de Raad tot vaststelling, voor 1999, van bepaalde maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het gereglementeerde gebied als omschreven in het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan	13253/98		
2153e Raad Milieu van 21 december 1998			
Besluit van de Raad betreffende de goedkeuring, namens de Gemeenschap, van de wijziging van de bijlagen II en III bij het Verdrag van Bern inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk milieu in Europa, zoals vastgesteld tijdens de 17e bijeenkomst van de permanente commissie voor het verdrag	13535/98	352/98	

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	BER 1998 - AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Verordeningen (EG) van de Raad a) houdende duidelijke, gehele of gedeeltelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde visserijproducten (1999)	14055/98	353/98	Tegen B, F, E
b) tot wijziging van Verordening (EG) nr. 730/98 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde visserijproducten	14056/98 + COR 1 (fi)		T. NI
Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een algemeen kader van communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten	PE-CONS 3634/98		Tegen NL
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair meerjarenactieplan ter bevordering van een veiliger gebruik van Internet door het bestrijden van illegale en schadelijke inhoud op mondiale netwerken	PE-CONS 3629/98		
Besluit van de Raad betreffende het sluiten van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Raad van Europa voor de instelling van een nauwe samenwerking tussen het waarnemingscentrum en de Raad van Europa overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1035/97 van de Raad van 2 juni 1997 houdende oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	13649/98		
Beschikking van de Raad inzake de bevordering van Europese trajecten in alternerende beroepsopleidingen, waaronder begrepen het leerlingwezen	13803/98 + COR 1		

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE NOTULENVERKLARINGEN - DECEMBER 1998 -

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
2154e Raad Onderzoek van 22 december 1998	TEKSTEN	V ZICIZII (OZI)	
Besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002)	PE-CONS 3626/1/98 REV 1	354/98, 355/98, 356/98, 357/98, 358/98, 359/98, 360/98, 361/98, 362/98, 363/98, 364/98, 365/98, 366/98	
Verordening (EG) van de Raad betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking	14273/98	367/98, 368/98, 369/98	
Beschikking van de Raad betreffende het communautair statistisch programma voor de periode 1998-2002	13405/98	370/98	
- Besluit van de Raad betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekcentra en universiteiten en inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (1998-2002)	13778/98	371/98, 372/98, 373/98	Tegen P Onthouding D
- Besluit van de Raad betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan de uitvoering van het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1998-2002)	12988/98		
Besluit van de Raad betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor activiteiten op het gebied van onderzoek en opleiding (1998-2002)	13712/98 + COR 1 (f,i,nl)		

VERKLARING 271/98

Verklaring van de Raad ad artikel 2

"De Raad neemt er nota van dat het bijzondere stelsel van arbeidsbetrekkingen in Denemarken ook de Deense Arbeidsrechtbank omvat."

VERKLARING 272/98

Verklaring van de Commissie

Ad de onder a) genoemde richtlijn

"Gezien de maatregelen die aan het comité moeten worden voorgelegd en die overigens geen rechtstreekse weerslag hebben op de volksgezondheid, betreurt de <u>Commissie</u> het dat de Raad voor comitologieprocedure III b) heeft gekozen. Zij is van mening dat het door haar voorgestelde comité III a) in deze context passender was."

VERKLARING 273/98

"De Britse en de Deense Regering bevestigen nogmaals dat zij een hoge prioriteit toekennen aan hun politieke verbintenis met betrekking tot de veiligstelling van de energievoorziening van de Europese Unie in haar geheel. Zij bevestigen dat, in geval van een crisis die tot een tekort aan olie in de Europese Unie leidt, de regeringen, rekening houdend met hun internationale verplichtingen, tegenover hun Europese partners solidariteit zullen betonen. Dit zou acties kunnen omvatten ter verhoging van de olieproductie, met gebruikmaking van reservecapaciteit en/of beperking van de vraag naar olie in de twee betrokken landen."

VERKLARING 274/98

"<u>De Raad en de Commissie</u> zijn verheugd dat de lidstaten met een aanmerkelijke binnenlandse olieproductie deze politieke verbintenis zijn aangegaan met betrekking tot de veiligstelling van de energievoorziening van de Europese Unie in haar geheel."

VERKLARING 275/98

"<u>De Commissie</u> verklaart dat zij in haar regelmatige verslagen als bedoeld in artikel 5 van deze richtlijn de ontwikkeling van de olieproductie- en olieconsumptiestructuren zal vergelijken met het percentage van artikel 1, lid 2, van Richtlijn 68/414/EEG, en indien nodig een voorstel zal indienen voor de herziening van dat percentage."

VERKLARING 276/98

"Met betrekking tot artikel 1, punt 3, van deze richtlijn tot wijziging van Richtlijn 68/414/EEG, bevestigen <u>de Raad en de Commissie</u> dat de juridische situatie in verband met de berekening van het binnenlandse verbruik ongewijzigd is ten opzichte van Richtlijn 68/414/EEG. Dit betekent dat bunkervoorraden voor de internationale luchtvaart meetellen bij de berekening van het binnenlands verbruik.

<u>Raad en de Commissie</u> verklaren dat de Commissie in het eerste verslag overeenkomstig artikel 5 de problematiek van de luchtvaartbrandstoffen in de opslagverplichting zal bestuderen tegen de achtergrond van de ontwikkelingen op de nationale en internationale oliemarkten en de wenselijkheid om de voorziening in de gehele Gemeenschap veilig te stellen."

VERKLARING 277/98

"<u>De Raad en de Commissie</u> verklaren dat in het statistisch overzicht de voorraad brandstof voor straalvliegtuigen van het kerosinetype afzonderlijk vermeld wordt onder categorie II. Deze statistische procedure voegt geen enkele andere verplichting inzake opslag toe aan die welke momenteel gelden voor de producten van categorie II."

a) betreffende de basisbeschikking:

VERKLARING 278/98

1. "De Raad en de Commissie verklaren dat de aanneming van het kaderprogramma voor energie in twee fasen niet betekent dat de inhoud van het meerjarenprogramma wordt gesplitst. De aanneming van twee onderdelen van het programma - SAVE en ALTENER - wordt louter vanwege een procedurekwestie uitgesteld. De Raad en de Commissie benadrukken daarom eens te meer het belang van de eenheid van inhoud van de basisbeschikking en alle specifieke programma's."

VERKLARING 279/98

2. "De Raad en de Commissie verklaren dat het in het kaderprogramma ingestelde enige comité soepelheid aan de dag moet leggen, rekening houdend met de aard van elk specifiek programma. In de eerste fasen moet het zich bovendien laten leiden door de expertise die in de comités uit hoofde van vorige programma's in de energiesector is opgebouwd."

VERKLARING 280/98

3. "<u>De Raad en de Commissie</u> verklaren dat de financiële bedragen voor het kaderprogramma voor de energiesector de toekomstige toewijzing van uitgaven voor de verschillende rubrieken van de financiële vooruitzichten op het ogenblik van de herziening daarvan onverlet laten."

VERKLARING 281/98

4. "De Commissie tekent aan dat niet aan de medebeslissingsprocedure onderworpen wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's krachtens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995 geen financieel referentiebedrag bevatten. Daar het Commissievoorstel voor een meerjarig kaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) niet voorziet in de opneming van een referentiebedrag, berust de verantwoordelijkheid daarvoor geheel bij de Raad en zijn de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit niet in het geding."

VERKLARING 282/98

5. "Frankrijk stelde voor de omvang van de uitgaven te stabiliseren in het kader van de komende financiële vooruitzichten 2000-2006. Deze benadering zou meer bepaald rubriek 3 betreffen. Rekening houdend met de in die rubriek aan te brengen prioriteiten, heeft Frankrijk een maximum van 160 miljoen ecu bepleit tijdens de onderhandelingen in de Raad over het volgende kaderprogramma voor energie (1998-2002). Frankrijk heeft echter het bereiken van een consensus in de Raad over het bedrag van 170 miljoen ecu niet in de weg willen staan, en het onthoudt zich dus van stemming, met handhaving van zijn fundamentele standpunt over de beheersing van de uitgaven en derhalve de stabilisering van de omvang van de uitgaven. Indien de wetgevingsprocedures het Europees Parlement en de Raad ertoe zouden brengen verder te gaan dan de geplande toewijzing voor SAVE en ALTENER, moeten de specifieke beschikkingen in hun geheel uiteraard verenigbaar blijven met de basisbeschikking van de Raad over het meerjarig kaderprogramma."

b) betreffende het ETAP-programma:

VERKLARING 283/98

6. "<u>De Raad en de Commissie</u> verklaren dat de uitvoering van de in artikel 3 genoemde maatregelen vanwege de aard van het ETAP-programma uitsluitend in nauwe samenwerking met de lidstaten kan plaatsvinden."

VERKLARING 284/98

7. "De Commissie tekent aan dat niet aan de medebeslissingsprocedure onderworpen wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's krachtens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995 geen financieel referentiebedrag bevatten. Daar het Commissievoorstel voor een meerjarig programma voor studies, analyses, prognoses en andere aanverwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) niet voorziet in de opneming van een referentiebedrag, berust de verantwoordelijkheid daarvoor geheel bij de Raad en zijn de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit niet in het geding."

c) <u>betreffende het SYNERGY-programma</u>:

VERKLARING 285/98

8. "De Commissie tekent aan dat niet aan de medebeslissingsprocedure onderworpen wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's krachtens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995 geen financieel referentiebedrag bevatten. Daar het Commissievoorstel voor een meerjarig programma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002) niet voorziet in de opneming van een referentiebedrag, berust de verantwoordelijkheid daarvoor geheel bij de Raad en zijn de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit niet in het geding."

d) betreffende het CARNOT-programma:

VERKLARING 286/98

9. "De Commissie tekent aan dat niet aan de medebeslissingsprocedure onderworpen wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's krachtens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995 geen financieel referentiebedrag bevatten. Daar het Commissievoorstel voor een meerjarig programma van technologische acties ter stimulering van een schoon en efficiënt gebruik van vaste brandstoffen (1998-2002) niet voorziet in de opneming van een referentiebedrag, berust de verantwoordelijkheid daarvoor geheel bij de Raad en zijn de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit niet in het geding."

e) <u>betreffende het SURE-programma</u>:

VERKLARING 287/98

10. "De Commissie tekent aan dat niet aan de medebeslissingsprocedure onderworpen wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's krachtens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995 geen financieel referentiebedrag bevatten. Daar het Commissievoorstel voor een meerjarenprogramma (1998-2002) voor activiteiten in de nucleaire sector, met betrekking tot de veiligheid van het vervoer van radioactieve stoffen en de veiligheidscontrole en industriële samenwerking, teneinde bepaalde veiligheidsaspecten van de kerninstallaties in de landen die nu aan het TACIS-programma deelnemen te bevorderen, niet voorziet in de opneming van een referentiebedrag, berust de verantwoordelijkheid daarvoor geheel bij de Raad en zijn de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit niet in het geding."

VERKLARING 288/98

11. <u>De Commissie</u> neemt nota van de opvatting van de Duitse Bundesrat, vervat in de besluiten van 16.10.1998 (735/98) en 10.7.1998 (395/98) die de Duitse autoriteiten hebben voorgelegd. Bij de uitvoering van het SURE-programma en het bepalen van de verlangde harmonisatiemaatregelen zal <u>de Commissie</u> speciaal rekening houden met punt 10 van het besluit van de Bundesrat van juli betreffende harmonisatie."

VERKLARING 289/98

ad artikel 9

"<u>De Commissie</u> verklaart dat de bepalingen van artikel 9 eveneens kunnen worden toegepast voor het bevorderen van het in de handel brengen van innoverende geneesmiddelen door KMO's."

VERKLARING 290/98

"<u>De Raad en de Commissie</u> komen overeen dat de vergoedingen en inzonderheid de nieuwe soorten vergoedingen die bij deze verordening worden ingevoerd, binnen een termijn van drie jaar opnieuw zullen worden bezien."

VERKLARING 291/98

"<u>De Commissie</u> verklaart dat overeenkomstig artikel 57 van Verordening (EEG) nr. 2309/93, voor de huishoudelijke uitgaven van het Bureau moet worden geput uit enerzijds de vergoedingen van de ondernemingen en anderzijds een bijdrage uit de communautaire begroting; op termijn zou voor die bijdragen een vaste verdeelsleutel 3/4 -1/4 moeten gelden."

VERKLARING 292/98

"<u>De Commissie</u> bevestigt dat zij vast van plan is in de EU een onderzoek in te stellen naar de aanzienlijke gevaren die de aanwezigheid van cadmium in meststoffen voor de gezondheid en het milieu kan opleveren en, indien zulks nodig wordt geacht, vóór 31 december 2001 passende voorstellen in te dienen om die gevaren in de hand te houden teneinde een hoog niveau van bescherming van de volksgezondheid en het milieu te waarborgen.

Daartoe heeft de Commissie in samenwerking met de lidstaten en de betrokken vakkringen een programma opgesteld voor onderzoek naar de problemen die de aanwezigheid van cadmium in meststoffen in de EU oplevert. De Commissie zal energiek optreden om te verzekeren dat het programma, waarvan de resultaten eind 2000 beschikbaar zouden moeten zijn, vlot wordt afgewerkt. De resultaten worden voorgelegd aan het wetenschappelijk comité toxicologie, ecotoxicologie en milieu, dat de wetenschappelijke waarde ervan zal toetsen.

De Commissie zou de lidstaten en de betrokken vakkringen willen vragen de uitvoering van het programma te steunen en er aan deel te nemen.

Met haar eigen initiatieven en de actieve steun van alle betrokken partijen wil de Commissie tijdig tot een conclusie komen over de gevaren die de aanwezigheid van cadmium in meststoffen in de EU oplevert. Zij zal, indien zulks nodig wordt geacht, vóór 31 december 2001 passende voorstellen indienen."

VERKLARING 293/98

VERKLARING VAN DE DUITSE EN DE OOSTENRIJKSE DELEGATIE

"D en A stemmen slechts in met het besluit van de Raad houdende goedkeuring van het vijfde GATS-Protocol, omdat dit vóór 29 januari 1999 aanvaard moet worden. Zij maken er bezwaar tegen dat de bijlagen bij dit besluit niet in het Duits beschikbaar zijn. D en A bevestigen hun interpretatie dat EG-Verordening nr. 1 van 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Gemeenschap voor de goedkeuring door de Gemeenschap ook dan bepalend is, wanneer niet alle officiële talen authentieke verdragstalen zijn."

1. Definitie van "in de handel brengen"

VERKLARING 294/98

a) Verklaring van <u>de Raad en de Commissie</u>:

"De lidstaten brengen jaarlijks aan het Permanent Comité Teeltmateriaal verslag uit over de toepassing op hun grondgebied van de bepaling betreffende de vrijstelling van de definitie van in de handel brengen die verleners van diensten genieten voor vermeerdering van zaad of productie van bepaalde landbouwgrondstoffen voor industriële doeleinden, en met name het effect daarvan op de kwaliteit van zaaizaad. De Commissie dient uiterlijk op 31.12.2003 een verslag in bij de Raad over de toepassing van deze bepaling, en met name het effect ervan op de kwaliteit van zaaizaad, zo nodig vergezeld van passende voorstellen."

VERKLARING 295/98

b) Verklaring van <u>de Commissie</u>:

"De Commissie verklaart dat zij bij de vaststelling van de voorwaarden voor de vrijstellingen van de definitie van in de handel brengen volgens de procedure van het Permanent Comité uitgaat van de opvatting dat de in de derde alinea opgenomen vrijstelling betrekking behoort te hebben op productie van bijvoorbeeld suiker uit bieten, zetmeel uit aardappelen en brandstof uit oliehoudende zaden. De Commissie neemt in de uitvoeringsmaatregelen een lijst op waarin precies wordt aangegeven om welke industriële doeleinden het gaat."

VERKLARING 296/98

c) Verklaring van <u>de Raad en de Commissie</u>:

"De Raad en de Commissie bevestigen dat de uitzonderingen in verband met de definitie van "in de handel brengen" geen afbreuk doen aan de bestaande intellectuele eigendomsrechten zoals het systeem van communautaire kwekersrechten, dat bij Verordening (EG) nr. 2100/94 door de Raad is ingesteld.".

2. Evaluatie van het gebruik van genetisch gemodificeerde plantenrassen

VERKLARING 297/98

Verklaring van <u>de Commissie</u>:

"Ad artikel 1, punt 15, artikel 2, punt 21, artikel 3, punt 21, artikel 4, punt 13, artikel 5, punt 14 en artikel 7, punt 30

<u>De Commissie</u> zal een onderzoek wijden aan het concept van een evaluatie van de voor- en nadelen die uit het gebruik van zaad van genetisch gemodificeerde plantenrassen voortvloeien met betrekking tot de gevestigde landbouwpraktijken en aan de mogelijke gevolgen daarvan voor het Gemeenschapsrecht inzake landbouwaangelegenheden. Zij zal in voorkomend geval zo spoedig mogelijk een voorstel indienen om ervoor te zorgen dat de voormelde wetenschappelijk gefundeerde evaluatie en de consequenties daarvan voor het in de handel brengen van het bedoelde zaad, punt voor punt volgens een passende procedure worden vastgelegd, onverminderd de regels inzake genetisch gemodificeerde plantenrassen die zijn goedgekeurd voor opname in respectievelijk Richtlijn nr. 70/457/EEG en nr. 70/458/EEG.".

3. Minder strenge eisen

VERKLARING 298/98

a) Verklaring van <u>de Commissie</u>:

"De Commissie zal, in het kader van de uitvoeringsmaatregelen inzake de vergunning voor zaad van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld in overeenstemming met de artikelen terzake van de zaaizaadrichtlijnen, ervoor zorgen dat:

- het aanbieden van beschikbaar zaaizaad om voorzieningsmoeilijkheden te overwinnen, buiten beschouwing wordt gelaten, voorzover de aangeboden rassen niet bekend staan als geschikt voor de teelt op het gehele of een deel van het grondgebied van de aanvragende lidstaat of lidstaten;
- het in de handel brengen alleen bestemd is voor de regio's van de betrokken lidstaat of lidstaten die met voorzieningsmoeilijkheden te kampen hebben;
- tot het uiterste zal worden getracht aanvragen om vergunningen zo spoedig mogelijk af te handelen;
- de geldigheidsduur van de vergunning maximaal twee jaar mag bedragen.".

VERKLARING 299/98

b) Verklaring van <u>de Raad</u>:

"De Raad neemt er nota van dat de Commissie voornemens is toepassingsregels voor te stellen voor het verlenen van een vergunning voor zaad van categorieën waarvoor minder strenge voorschriften gelden overeenkomstig de toepasselijke artikelen van de zaaizaadrichtlijnen (b.v. artikel 17, lid 3, van Richtlijn 66/401/EEG en 66/402/EEG en artikel 16, lid 3, van Richtlijn 69/208/EEG). De Raad begroet deze voornemens van de Commissie met instemming."

4. Zaad in mengsels

VERKLARING 300/98

a) Verklaring van <u>de Commissie</u>:

"Ad artikel 2, punt 19

De Commissie verbindt zich ertoe een passend voorstel in te dienen bij de Raad indien een lidstaat voor het verstrijken van de in artikel 8, lid 3, bedoelde overgangstermijn van 4 jaar ten genoegen van de Commissie kan aantonen dat er objectieve redenen bestaan voor de handhaving van beperkingen op het in de handel brengen van zaad in mengsels."

VERKLARING 301/98

b) Verklaring van <u>de Commissie</u>:

"Zaadmengsels voor andere doeleinden dan voedergewassen

De Commissie zal in het Permanent Comité Teeltmateriaal zo spoedig mogelijk het vraagstuk van zaadmengsels voor andere doeleinden dan voedergewassen bestuderen met name wat gras voor sportterreinen en parken betreft. Vervolgens zal de Commissie zo nodig de kenmerken (geschiktheid voor teelt en gebruik) voor het bedoelde gebruik van die zaadmengsels bepalen.".

5. Minimum kiemkracht

VERKLARING 302/98

Verklaring van <u>de Commissie</u>:

"Ad artikel 3, punt 9

<u>De Commissie</u> zal het Permanent Comité Teeltmateriaal in december 1998 voor advies een voorstel voorleggen voor een richtlijn van de Commissie tot wijziging van Richtlijn 66/402/EEG van de Raad met het oog op de verlaging van de normen voor de minimumkracht van zaad van triticale van 85% tot 80%."

6. Pootaardappelen

VERKLARING 303/98

Verklaring van de Commissie:

"Ad artikel 4, punt 7 - Groottenormen voor pootaardappelen

<u>De Commissie</u> verbindt zich ertoe binnen 12 maanden na de vaststelling van deze richtlijn de normen voor de grootte in het Permanent Comité Teeltmateriaal opnieuw te bezien.".

7. Hoeveelheid zaad

VERKLARING 304/98

Verklaring van de Commissie:

"<u>De Commissie</u> verbindt zich ertoe in het Permanent Comité Teeltmateriaal te bestuderen of het begrip "hoeveelheid zaad" nauwkeuriger kan worden geformuleerd en zo nodig maatregelen op te stellen."

8. Richtlijn 90/220/EEG

VERKLARING 305/98

Verklaring van <u>de Commissie</u>:

"Ad herziening Richtlijn 90/220/EEG

<u>De Commissie</u> bevestigt dat zij bij de opstelling van het komende voorstel voor een verordening van de Raad betreffende het vraagstuk van genetisch gemodificeerde zaden, ten volle rekening zal houden met wijzigingen in Richtlijn 90/220/EEG.".

9. Verband met Verordening (EG) nr. 258/97

VERKLARING 306/98

Verklaring van de Commissie:

"Ad artikel 6, punt 4

<u>De Commissie</u> bevestigt dat volgens de procedure van artikel 23 te verlenen toelatingen niet van toepassing zijn op de bepalingen betreffende etikettering uit hoofde van Verordening (EG) nr. 258/97.

Voorts zal de Commissie erop toezien dat op passende wijze rekening wordt gehouden met het oordeel van deskundigen over voedselveiligheid.".

VERKLARING 307/98

Verklaring van <u>de Deense delegatie</u>:

<u>Denemarken</u> verklaart dat artikel 100 A van het Verdrag de passende rechtsgrondslag is voor de goedkeuring van genetisch gemodificeerd zaad met het oog op de opneming ervan in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen, en voor de goedkeuring van de genetisch gemodificeerde rassen die bestemd zijn om te worden gebruikt als nieuwe voedingsmiddelen of als voedselingrediënten. Indien dit artikel als rechtsgrondslag wordt gekozen zouden de lidstaten een hoog niveau van milieu- en consumentenbescherming kunnen bieden en Denemarken vindt dus dat een beroep op artikel 100 A van essentieel belang is.

VERKLARING 308/98

Verklaring van de Commissie

"<u>De Commissie</u> betreurt ten zeerste dat de Raad zich niet aan de door haar voorgestelde rechtsgrondslag heeft gehouden, met als gevolg dat het Parlement geen mogelijkheid tot medebeslissing heeft.

De Commissie behoudt zich het recht voor met betrekking tot de rechtsgrondslag stappen te ondernemen."

VERKLARING 309/98

Verklaring van de Italiaanse delegatie voor de Raadsnotulen

"1. Wat de compensatie voor het inkomensverlies ten gevolge van een aanzienlijke revaluatie betreft, wordt geen rekening gehouden met de uiteenlopende referentiekaders. Het gaat er niet om de ontwikkeling van een valuta in de hand te houden en schommelingen te matigen teneinde overcompensatie van landbouwers met een gerevalueerde munt te voorkomen, maar om de nadelen te ondervangen van de invoering van een nieuw monetair stelsel waarin de koersen voor de IN-landen definitief vastliggen.

Daaruit volgt dat de aanpak die moet worden gevolgd voor de landen die deelnemen aan de euro (bedoeld ter compensatie van de op het moment van de overgang bestaande afwijking, die verder ongewijzigd blijft aangezien er geen notering is op de valutamarkt) een andere is dan de aanpak die moet worden gevolgd voor de niet-deelnemende landen (met een afwijking die zich door de ontwikkeling van de valuta kan herstellen, en zonodig wordt verminderd met 2,6 punten, hetgeen overeenstemt met het minimum van een mogelijke revaluatie).

Er wordt hier niet ingegaan op de berekening van het inkomensverlies en de vaststelling van de hoogte van de franchise.

Het Commissievoorstel (een franchise van 2,6 punten) is tegenstrijdig en zeer onrechtvaardig. Uitgangspunt van dit voorstel is immers het streven om overcompensatie op het niveau van de prijzen te vermijden, aangezien het zeer moeilijk is het inkomensverlies vast te stellen. Het gaat echter voorbij aan het feit dat de gevolgen van een aanzienlijke revaluatie voor steunmaatregelen die gelijkstaan met prijssteun, zoals voor tabak en olijfolie, met grote zekerheid kunnen worden vastgesteld.

2. Wanneer het inkomensverlies betrekking heeft op structurele of daarmee gelijkgestelde steun, wordt een volslagen andere aanpak gevolgd, zowel om te bepalen of er sprake is van een aanzienlijke revaluatie als voor het vaststellen van de steun.

Afgezien van de wijze waarop de steun wordt verleend - die trouwens sterk verschilt van de regeling in verband met de prijzen, vooral omdat er geen penaliserende franchise is - en van de mate van medefinanciering lijkt het belangrijk de ratio van een zo specifieke regeling te achterhalen.

In de lijst van de zogenaamde structurele steun zijn niet enkel structurele of milieumaatregelen in enge zin opgenomen (bebossing, prepensionering), maar ook maatregelen die weinig met structuur te maken hebben doch volledig met structurele maatregelen worden gelijkgesteld doordat ze in dezelfde regeling werden opgenomen (artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92), zulks in het kader van de eerste hervormingen van het GLB die destijds werden doorgevoerd. In de lijst zijn derhalve opgenomen: de steun per hectare, de zoogkoeienpremie, compensatiepremies per ooi of geit, enz. Het gaat hier om een reeks maatregelen die in juridisch opzicht niet verschillen van die welke niet als structureel worden beschouwd en die enkel wat de prijsgarantie betreft voor een eventuele compensatie in aanmerking komen.

Bedragen die in juridisch opzicht gelijkaardig zijn, worden dus totaal verschillend behandeld (in die zin dat enerzijds compensatie wordt verleend en anderzijds in de praktijk niet), louter op basis van een historische indeling die in het huidige besluitvormingskader niet meer te handhaven is. Dit is gebaseerd op:

- de doelstelling om de landbouwers bij de overgang naar de euro geen schade te berokkenen;
- de vaststelling van een franchise in moeilijk te beoordelen situaties, teneinde overcompensatie te voorkomen;
- een uitgesproken streven om het evenwicht tussen de teelten niet te verstoren."

VERKLARING 310/98

Verklaring van de Commissie

ad Verordening tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro

"De Commissie is bereid bepaalde ontstaansfeiten, met name die welke verband houden met de maatregelen van artikel 5 van de verordening tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro en welke vanwege de overgang naar het nieuwe agromonetaire stelsel wellicht opnieuw moeten worden omschreven, in de betrokken beheerscomités opnieuw te bezien."

VERKLARING 311/98

Verklaring van de Nederlandse delegatie

ad Verordening tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro

"De Nederlandse delegatie betreurt dat vanaf het eerste jaar dat de verordening tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro van toepassing is, in communautaire medefinanciering ten belope van 50% is voorzien."

VERKLARING 312/98

Verklaring van de Commissie

<u>ad Verordening houdende overgangsmaatregelen voor de invoering van de euro in het gemeenschappelijk landbouwbeleid</u>

"In het Commissieverslag waarin artikel 4 voorziet zullen de gevolgen van de overgangsmaatregelen voor het inkomen van de landbouwers nader worden bestudeerd."

VERKLARING 313/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie bevestigt dat een lidstaat een instantie kan aanwijzen voor de uitvoering van de specifieke maatregel.

Deze instantie wordt dan beschouwd als "eindbegunstigde" in de zin van Beschikking 97/317/EG van de Commissie van 23 april 1997 inzake de subsidieerbaarheid van de uitgaven in het kader van de Structuurfondsen, meer bepaald in de zin van de aan die beschikking gehechte notitie nr. 1.

In dat geval worden de financiële middelen tot en met 31 december 1999 in hun geheel ten behoeve van die instantie vastgelegd.

De uiterste datum voor de betaling van de premies aan de vissers en reders blijft hoe dan ook vastgesteld op 31 december 2001."

VERKLARING 314/98

Unilaterale verklaring van Ierland

"Ierland wijst erop dat het geen niet-vastgelegde structurele middelen te zijner beschikking heeft om de maatregelen van de Raadsbeschikking uit te voeren en behoudt zich het recht voor naar mogelijkheden te zoeken om in de financiering van dergelijke maatregelen te voorzien via de relevante verordeningen in het kader van de volgende structuurfondsen (2000-2006)".

VERKLARING 315/98

"<u>De Raad en de Commissie</u> vestigen er de aandacht op dat artikel 43 van het Verdrag een adequate en passende grondslag voor dit specifieke initiatief is, maar geen precedent vormt."

VERKLARING 316/98

"<u>De Raad</u> wijst erop dat noch deze verordening noch het memorandum van overeenstemming een beletsel vormen voor de Russische autoriteiten om, waar nodig, gebruik te maken van nietgouvernementele organisaties voor het gratis uitdelen van levensmiddelen aan de meest behoeftige mensen in de betrokken regio's."

VERKLARING 317/98

"<u>De Raad</u> neemt er nota van dat de Commissie over de uitvoering van de onder deze verordening vallende maatregelen regelmatig aan de Raad verslag zal uitbrengen."

VERKLARING 318/98

"<u>De Raad</u> neemt er nota van dat de Commissie, bij de onderhandelingen met de Russische autoriteiten over de uitsluiting van Moskou en St. Petersburg en de omringende gebieden van de onder deze verordening vallende maatregelen, rekening heeft gehouden met de noodzaak om verstoringen van de normale handelspatronen zoveel mogelijk te voorkomen."

VERKLARING 319/98

"<u>De Commissie</u> neemt er nota van dat de delegaties wensen dat bij de aanbestedingsprocedure voor het vervoer rekening wordt gehouden met de afstand tussen de inschrijvende ondernemers van de Gemeenschap en de Russische grens."

VERKLARING 320/98

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

- a) "De Raad en de Commissie erkennen dat het van groot belang is resistentie tegen antibiotica in de menselijke geneeskunde te voorkomen. Zij hechten derhalve aan de uitstippeling van een algehele strategie terzake in het licht van met name de conclusies van de conferentie die in september 1998 te Kopenhagen plaatsvond.
 - De Raad en de Commissie zijn van mening dat deze algemene zorg, de inachtneming van het voorzorgsbeginsel en het verstrijken van de termijn voor de uitzonderingen die bepaalde lidstaten waren toegekend, het besluit rechtvaardigen om, overeenkomstig de op 17 december 1998 door de Raad aangenomen verordening, vier antibiotica te verbieden als toevoegingsmiddel in de diervoeding.
- b) De Raad en de Commissie bevestigen tegelijkertijd dat elk besluit terzake steeds genomen moet worden op basis van communautaire wetenschappelijke adviezen en met inachtneming van het voorzorgsbeginsel. Zij nemen er nota van dat de Wetenschappelijke Stuurgroep op verzoek van de Commissie in de komende maanden over deze kwestie een algemeen advies moet uitbrengen.
- c) De Raad en de Commissie erkennen voorts het belang van de externe dimensie van dit dossier. Zij onderstrepen in dit opzicht hun gezamenlijke wil om te zorgen voor de bescherming van de gezondheid van de consument en geen schade te berokkenen aan de concurrentiepositie van de Europese producenten zonder daarbij de internationale verbintenissen van de Unie uit het oog te verliezen."

VERKLARING 321/98

Verklaring van de Raad

"De Raad verzoekt de Commissie vóór 30 juni 1999 een verslag voor te leggen over de economische en juridische implicaties en de gevolgen op het gebied van de volksgezondheid van het resistentiedossier in het licht van de externe dimensie. Dat verslag zal in voorkomend geval vergezeld gaan van de nodige voorstellen. Er zal in worden nagegaan hoe ervoor gezorgd kan worden dat de derde landen voor de sector toevoegingsmiddelen (met name antibiotica) in de diervoeding voorschriften naleven die tenminste gelijkwaardig zijn aan die van de Gemeenschap (Richtlijn 70/524/EEG)."

VERKLARING 322/98

Verklaring van de Belgische delegatie

"België deelt de zorg van de Raad om een (conservatoir) besluit te nemen ter bescherming van de volksgezondheid, maar onthoudt zich van stemming omdat de antwoorden van de Commissie betreffende de invoering van dezelfde eisen ten aanzien van de invoer uit derde landen ontoereikend zijn en omdat er geen rekening is gehouden met de uitgebrachte of voor april 1999 gevraagde wetenschappelijke adviezen."

VERKLARING 323/98

Verklaring van de Spaanse delegatie

"De Spaanse delegatie is van mening dat het onderzoek naar de oorzaken van de resistentie van de mens tegen antibiotica voortgezet moet worden.

Zij is bezorgd over dit probleem en meent dat er in de eerste plaats genoeg betrouwbare wetenschappelijke gegevens verzameld moeten worden die een stevige basis vormen voor de aanneming van de passende politieke beslissing.

De Spaanse delegatie onthoudt zich van stemming, omdat zij van mening is dat het voor de aanneming van de passende maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid nodig is over de resultaten van de lopende wetenschappelijke onderzoeken te beschikken en aan producten uit derde landen dezelfde eisen op te leggen."

VERKLARING 324/98

Verklaring van de Zweedse delegatie

"Zweden vindt het goed dat de Commissie nu voorstelt vier belangrijke antibiotica als toevoegingsmiddelen in de diervoeding te verbieden. Daarom stemt Zweden voor het voorstel. Zweden kan evenwel niet aanvaarden dat het voorstel ook tot gevolg heeft dat Zweden het gebruik van antibiotica als toevoegingsmiddelen in de diervoeding moet toestaan. De Zweedse publieke opinie zou amper kunnen begrijpen dat Zweden ertoe gedwongen wordt zijn wetgeving te wijzigen terwijl het onderzoek betreffende verschillende antibiotica door de Commissie nog loopt. Zweden maakt zich sterk dat het de Commissie nieuwe wetenschappelijke gegevens kan bezorgen die het Zweedse standpunt steunen."

VERKLARING 325/98

Verklaring van de Franse, de Italiaanse en de Portugese delegatie

"De Franse, de Italiaanse en de Portugese delegatie scharen zich achter dit compromis omdat de Commissie hen heeft verzekerd dat de Verenigde Staten van Amerika bereid zijn tot een akkoord te komen dat bescherming van de herkomstbenamingen inhoudt en omdat de Raad de lange termijn van vijf jaar kan herzien indien geen akkoord wordt bereikt, hetgeen deze delegaties evenwel niet hopen."

Betreffende artikel 2, lid 2 (bewaking van communautaire vaartuigen buiten de visserijzone van de Gemeenschap)

VERKLARING 326/98

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie:

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat met de bepalingen van artikel 2, lid 2, van de verordening van de Raad niet vooruit wordt gelopen op een eventueel besluit betreffende de verdeling van de financiële lasten in verband met de inspectie en bewaking van communautaire vaartuigen buiten de visserijzone van de Gemeenschap en dat deze ook de bestaande regelingen op dit gebied onverlet laten tenzij anders wordt beslist."

VERKLARING 327/98

Verklaring van de Commissie:

"De Commissie zal bij de Raad voorstellen indienen betreffende de verdeling van de lasten in verband met internationale verplichtingen inzake de inspectie en bewaking van visserijactiviteiten buiten de visserijzone van de Gemeenschap. In afwachting van de aanneming van de betrokken regelingen door de Raad, blijft de huidige verdeling ongewijzigd."

Betreffende artikel 3 (satellietcontrole)

VERKLARING 328/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie zal erop blijven toezien dat de in het kader van de visserijovereenkomsten of de regionale visserijorganisaties vastgestelde procedures en formaten voor het doorgeven van informatie die afkomstig is van het satellietvolgsysteem, verenigbaar zijn met het in artikel 3 van Verordening nr. 2847/93 bedoelde systeem."

Betreffende logboekvereisten en andere administratieve vereisten

VERKLARING 329/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie zal erop toezien dat de uitvoeringsbepalingen zo spoedig mogelijk aangenomen worden en dat de te gebruiken formaten zo eenvoudig en gebruiksvriendelijk mogelijk zijn. In het algemeen zal zij bij de toepassing van de bepalingen inzake gegevensregistratie en van de procedurevoorschriften trachten een evenwicht te vinden tussen de noodzaak om vangst-, aanvoeren verkoopcontroles uit te voeren en de noodzaak om het visserijbedrijf niet onevenredig te belasten. Voor de Middellandse Zee zal de Commissie derhalve rekening houdend met de specifieke kenmerken van dit vissengebied de lijst van soorten die in het logboek genoteerd moeten worden aannemen waarbij zij zal uitgaan van de noodzaak om informatie te vergaren over biologisch kwetsbare bestanden en van de toepasselijke internationale verbintenissen."

Betreffende artikel 7, lid 1 (regelingen inzake voorafgaande melding)

VERKLARING 330/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie doet op basis van artikel 7, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2847/93 de nodige stappen om ervoor te zorgen dat de voorafgaande melding van de aanvoer in de Oostzee, het Skagerrak en het Kattegat gehandhaafd wordt, rekening houdende met de specifieke kenmerken van deze visserijgebieden."

Betreffende vraagstuk inzake controle na aanvoer

VERKLARING 331/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie neemt aan dat de lidstaten, in het licht van de bijzondere omstandigheden waardoor hun visserijtakken, met inbegrip van de aanvoer en het op de markt brengen van visserijproducten op hun grondgebied worden gekenmerkt, in staat zijn hun inspectieactiviteiten zo te organiseren dat een doeltreffende inspectie gewaarborgd is, rekening houdend met het kosteneffectiviteitsbeginsel."

VERKLARING 332/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie hecht er het grootste belang aan dat de visserijcontrole in alle stadia plaatsvindt: op zee, bij de aanvoer, na de aanvoer. Zij is tevens van mening dat de door de lidstaten uitgevoerde controles wat doeltreffendheid betreft van hetzelfde niveau moeten zijn. Zij acht het evenwel vanzelfsprekend dat voor de intensiteit van de controles na de aanvoer rekening wordt gehouden met de specifieke situatie van elke lidstaat en de intensiteit van de in eerdere stadia verrichte controles. Wanneer de controles op zee en tijdens de aanvoer minder streng zijn, moeten de controles die in een later stadium worden verricht, intensiever zijn."

VERKLARING 333/98

"De Commissie zal verzoeken van lidstaten om afwijkingen van de verplichting om verkoopdocumenten over te leggen, met een positieve instelling behandelen, met name rekening houdend met de specifieke geografische kenmerken van archipels en gebieden waar de visserijactiviteiten over een groot gebied gespreid zijn; in voorkomend geval zal zij de nodige bepalingen vaststellen overeenkomstig artikel 9, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 2847/93."

Betreffende artikel 29, lid 3 bis (uitbreiding van de bevoegdheden van de communautaire inspecteurs)

VERKLARING 334/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie betreurt het ten zeerste dat het niet mogelijk was in te gaan op haar voorstellen om de communautaire inspecteurs de nodige bevoegdheden te verlenen om de doeltreffendheid van de door de lidstaten ingestelde controleregelingen nauwkeurig te kunnen beoordelen en zo ten volle de transparantie te garanderen die door allen als essentieel voor de geloofwaardigheid van het communautair visserijbeleid wordt beschouwd. Niettemin is zij zich ook bewust van de aanzienlijke vooruitgang die dankzij de op ander vlak gekozen bepalingen zal kunnen worden geboekt; derhalve kan zij het door het voorzitterschap opgestelde dispositief in zijn totaliteit genomen toch steunen."

Betreffende artikel 34 quater (specifieke controleprogramma's)

VERKLARING 335/98

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie komen overeen dat de woorden "in overleg met" betekenen dat er onderlinge overeenstemming tussen de Commissie en de betrokken lidstaten is."

Betreffende de toewijzingen voor schelvis

VERKLARING 336/98

Verklaring van de Commissie en de Raad

"De Raad en de Commissie erkennen dat de toewijzing aan de lidstaten van bijkomende vangsthoeveelheden schelvis voor 1999 in ICES-sector VIIa louter een ad hoc procedure is, waarmee geenszins vooruitgelopen wordt op toekomstige toewijzingen voor schelvis in de zones VII, VIII, IX, X en CECAF 34.1.1."

Betreffende de vaststelling van nieuwe TAC's voor hondshaai en Noorse garnaal en nationale toewijzingen van TAC's voor blauwe wijting

VERKLARING 337/98

"Op basis van de historische vangsten van vóór 1999 zal de Commissie vóór 31 maart 1999 totaal toegestane vangsten en daaraan gerelateerde nationale toewijzingen voor hondshaai (Squalus acanthias) en Noorse garnaal (Pandalus spp.), alsmede nationale toewijzingen voor blauwe wijting (Micromesistius potassou) ter goedkeuring aan de Raad voorleggen."

VERKLARING 338/98

Verklaring van de Raad

"De Raad juicht de voornemens van de Commissie toe en verbindt zich ertoe te zullen pogen de desbetreffende verordening voor 31 maart 1999 aan te nemen."

Betreffende de instandhoudingsmaatregelen voor zandaal

VERKLARING 339/98

Verklaring van de Commissie

"Het is de Commissie bekend dat de lidstaten zich zorgen maken over de mogelijke gevolgen van de zandaalvisserij in de Noordzee voor zeevogels en andere biota. De Commissie merkt op dat de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee, die hierover reeds advies heeft uitgebracht, is verzocht begin 1999 nadere informatie te verstrekken. De Commissie zal zich beraden op de indiening van een voorstel in het licht van het bestaande en het ingewachte advies van ICES en het WTECV."

Betreffende de Zweedse makreelvisserij in ICES-zone IIIa

VERKLARING 340/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie zal in 1999 al het mogelijke doen om in overleg met Noorwegen een oplossing te vinden voor het vraagstuk van de thans tot ICES-zone IIIa beperkte Zweedse makreelvisserij."

VERKLARING 341/98

Verklaring van de Raad

"De Raad juicht het voornemen van de Commissie toe om alles in het werk te stellen om een oplossing te vinden voor het vraagstuk van de thans tot ICES-zone IIIa beperkte Zweedse makreelvisserij."

Betreffende de minimummaaswijdte voor tongvisserij in de Noordzee

VERKLARING 342/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie zal de ICES en het WTECV verzoeken om advies over de maaswijdte voor tongvisserij met kieuwnetten met de bedoeling in 1999 de maaswijdte in de Noordzee en de aangrenzende wateren te herzien en zonodig een voorstel tot wijziging van de desbetreffende verordeningen in te dienen."

Betreffende lodde in deelsector IIb

VERKLARING 343/98

Verklaring van de Commissie

"De Commissie zal zich in 1999 beraden op de mogelijke vaststelling van een TAC voor lodde in de Barentsz-zee en rond Spitsbergen in het licht van alle pertinente elementen, met inbegrip van biologisch advies."

Betreffende de toepassing van de Haagse preferenties op de quota van Zweden

VERKLARING 344/98

Verklaring van de Zweedse delegatie

"Zweden houdt zijn standpunt in verband met de toepassing van de Haagse preferenties op de quota van Zweden in beraad, aangezien deze preferenties niet zijn vermeld in de Toetredingsakte van 1994."

VERKLARING 345/98

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie beklemtonen dat de toepassing van een solidariteitsbijdrage bij de toewijzing van de totaal toegestane vangsten voor blauwvintonijn voor 1999 aan de lidstaten, een uitzonderlijke maatregel vormt en dat hiermee niet op de toewijzing van toekomstige vangsten wordt vooruitgelopen en evenmin het beginsel van relatieve stabiliteit wordt aangetast."

VERKLARING 346/98

Verklaring van de Portugese en de Spaanse delegatie

"Rekening houdend met de conclusies die de Raad van ministers van 30 oktober 1997 over het beleid inzake visserijovereenkomsten met derde landen heeft aangenomen, en in het bijzonder met de bepaling in punt 4, i), derde streepje, bevestigen de Portugese en de Spaanse delegatie opnieuw het belang dat zij hecht aan de veralgemening van de regelingen die de Commissie ter beschikking staan om in geval van onderbenutting vangstmogelijkheden van de ene lidstaat naar de andere over te dragen zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de relatieve stabiliteit.

Zij stelt evenwel vast dat meer dan een jaar na de aanneming van bovengenoemde conclusies door de Raad in het onderhavige verordeningsvoorstel geen rekening wordt gehouden met deze overdrachtsregelingen, welke zij van essentieel belang acht voor een goed beheer, hetgeen nadelig kan zijn voor een optimaal gebruik van de vangstmogelijkheden, die een basisvoorwaarde vormt voor de vrijwaring van de communautaire belangen in hun geheel.

De Portugese en de Spaanse delegatie wijzen erop dat te gelegener tijd voorstellen moeten worden ingediend ter implementatie van de richtsnoeren van de Raad in afwachting van de beleidslijnen die de Raad voornemens is aan te nemen als basis voor de kosten/batenanalyse die de Commissie vóór 30 juni 1999 moet verrichten."

VERKLARING 347/98

Verklaring van de Duitse, de Deense, de Zweedse, de Finse en de Britse delegatie

"De Duitse, de Deense, de Zweedse, de Finse en de Britse delegatie bevestigen opnieuw het belang van de conclusies over de visserijakkoorden met derde landen die de Raad op 30 oktober 1997 heeft aangenomen. Zij wensen in het bijzonder dat de Commissie onderzoekt in hoeverre de uitvoering van de visserijovereenkomsten soepeler kan worden toegepast, onder andere de regelingen om in geval van onderbenutting vangstmogelijkheden van de ene lidstaat naar de andere over te dragen, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de relatieve stabiliteit.

De Duitse, de Deense, de Zweedse, de Finse en de Britse delegatie bevestigen opnieuw dat het in strijd zou zijn met het beginsel van de relatieve stabiliteit om de Commissie de bevoegdheid te verlenen om in het kader van de visserijovereenkomsten met de Faeröereilanden, Groenland, IJsland, Estland, Letland en Litouwen vangstmogelijkheden van de ene lidstaat naar de andere over te dragen."

VERKLARING 348/98

Verklaring van de Spaanse delegatie

"De Spaanse delegatie is van oordeel dat de verdeling voor 1999 van diepzeeroodbaars in de IJslandse wateren geenszins vooruitloopt op de verdeling voor de komende jaren, omdat het gaat om nieuwe vangstmogelijkheden in het kader van een nieuwe overeenkomst tussen de Gemeenschap en IJsland waaraan alle lidstaten kunnen deelnemen uit hoofde van het Arrest van 13 oktober 1992 van het Hof van Justitie in de zaak C-63/90 en andere."

VERKLARING 349/98

Verklaring van de Portugese delegatie

"De Portugese delegatie herinnert eraan dat bij de verdeling van de vangstquota uit hoofde van de met IJsland gesloten overeenkomst rekening moet worden gehouden met de belangen van alle lidstaten en met het beginsel van non-discriminatie.

In dat verband is Portugal van mening dat de verdeling van die quota voor 1999 niet vooruit mag lopen op de toekomst noch een precedent mag vormen voor de komende jaren of voor andere vangstmogelijkheden."

VERKLARING 350/98

Verklaring van de Spaanse en de Portugese delegatie

"De Spaanse en de Portugese delegatie zijn van oordeel dat de verdeling voor 1999 niet vooruitloopt op de verdeling voor de komende jaren, omdat het gaat om nieuwe vangstmogelijkheden in het kader van nieuwe overeenkomsten tussen de Gemeenschap en Estland, Letland en Litouwen, waaraan alle lidstaten kunnen deelnemen uit hoofde van het Arrest van 13 oktober 1992 van het Hof van Justitie in de zaak C-63/90 en andere."

VERKLARING 351/98

Verklaring van de Franse delegatie

"Frankrijk heeft de rechten van Saint-Pierre en Miquelon op het quotum voor schar dat aan de Gemeenschap is toegekend in het kader van de NAFO, voorbehouden. Deze toekenning is geschied op basis van de hoeveelheden van Saint-Pierre en Miquelon van vóór de toetreding van de Gemeenschap tot de NAFO. Aangezien Saint-Pierre en Miquelon niet langer onder het GVB valt, moet het dit quotum terugkrijgen. Voor deze kwestie moeten Frankrijk en de Commissie spoedig een juridische oplossing vinden."

VERKLARING 352/98

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

"<u>De Commissie</u> is van mening dat de juiste rechtsgrondslag die is welke in haar voorstel wordt vermeld, namelijk artikel 130 R, lid 4, juncto artikel 228, lid 2, eerste zin, en lid 3, eerste alinea."

VERKLARING 353/98

Verklaring van de Spaanse, de Franse en de Portugese delegatie

"In verband met de verlaging van de douanerechten op een aantal voor de producenten van de Gemeenschap zeer gevoelige soorten, wijzen de Spaanse, de Franse en de Portugese delegatie op het volgende:

- bij de volgende hervorming van de GMO moeten (ook financiële) middelen worden uitgetrokken om de concurrentiepositie van de communautaire productie te verbeteren, met name door een versterking van de steun aan producentenorganisaties,
- met name in het kader van de SAP (drugs)- en ACS-regelingen moet rekening worden gehouden met eerdere preferentiële overeenkomsten."

VERKLARING 354/98

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie ad artikel 2, lid 1, onder b)

"Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie interpreteren de in artikel 2, lid 1, onder b), opgenomen zinsnede dat "de financiële vooruitzichten aangeven welk gedeelte van de uitgaven beschikbaar is voor onderzoek" in de zin dat het onderzoeksgedeelte zal worden aangegeven in een bandbreedte "

VERKLARING 355/98

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie ad artikel 2, lid 1, onder c)

"In het in artikel 2, lid 1, onder c), tweede streepje, bedoelde geval verplichten het Europees Parlement, de Raad en de Commissie zich ertoe de nodige stappen binnen hun respectieve bevoegdheden te ondernemen, zodat het besluit tot vaststelling van de bedragen voor de specifieke programma's naar aanleiding van het besluit van het Europees Parlement en de Raad snel kan worden goedgekeurd."

VERKLARING 356/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 3, lid 1

"De Commissie verklaart dat zij alle relevante interinstitutionele regelingen zal blijven toepassen, waaronder doorzending naar het Europees Parlement van ontwerpmaatregelen en - met name in het geval van onderzoek - van ontwerpwerkprogramma's en de bijwerking daarvan alsmede doorzending naar het Europees Parlement van de agenda's van de comitévergaderingen en de uitslag van de stemmingen."

VERKLARING 357/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 5, lid 1

"De Commissie verklaart dat de jaarlijkse toetsingsverslagen zoals gebruikelijk onmiddellijk ter beschikking zullen worden gesteld van de desbetreffende programmacomités en van de Commissie onderzoek, technologische ontwikkeling en energie van het Europees Parlement."

VERKLARING 358/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 5, lid 2

"De Commissie zal in haar opmerkingen aangeven of en hoe de aanbevelingen van de deskundigen worden opgevolgd."

VERKLARING 359/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 5, lid 3

"De Commissie verklaart dat de deskundigen van de Commissie, evenals die van het GCO, slechts met een adviserende stem aan deze evaluaties deelnemen."

VERKLARING 360/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 5, lid 4

"Regelmatige informatie over de tenuitvoerlegging van het programma zal enerzijds worden verstrekt via de programmacomités en anderzijds via de Commissie onderzoek, technologische ontwikkeling en energie."

VERKLARING 361/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 5, lid 4

"De Commissie verklaart dat wanneer zij het Europees Parlement en de Raad verslag uitbrengt van de algemene voortgang bij de tenuitvoerlegging van het kaderprogramma en de specifieke programma's, met name in het jaarverslag dat wordt opgesteld overeenkomstig artikel 130 P van het Verdrag, zij bijzondere aandacht zal besteden aan alle aspecten die betrekking hebben op de deelneming van KMO's aan de programma's alsmede op hun resultaten."

VERKLARING 362/98

Verklaring van de Commissie ad bijlage II, deel I, punt 3 - Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek

"De Commissie bevestigt dat het Europees Parlement de Commissie kan verzoeken onderzoeksactiviteiten te verrichten en die toe te vertrouwen aan het GCO, in het kader van diens wetenschappelijke en technologische prioriteiten."

VERKLARING 363/98

Verklaring van de Commissie ad bijlage II, deel I, punt 3

"Op eventueel verzoek van het Europees Parlement zal de Commissie de opzet van onderzoek naar de juridische, financiële en praktische aspecten van een uitbreiding van de O&TO-activiteiten in het kader van het EG-Verdrag tot methoden en technologieën voor de behandeling van chemische en bacteriologische stoffen welwillend in overweging nemen."

VERKLARING 364/98

Verklaring van de Duitse, de Franse, de Nederlandse, de Oostenrijkse, de Zweedse delegatie en de delegatie van het Verenigd Koninkrijk

"Duitsland, Frankrijk, Nederland, Oostenrijk, Zweden en het Verenigd Koninkrijk hebben voorgesteld om de totale uitgaven van de EU in het kader van de financiële vooruitzichten 2000-2006 in reële termen constant te houden.

Deze aanpak geldt ook voor uitgaven onder rubriek 3. Deze lidstaten merken op dat het in het bemiddelingscomité bereikte akkoord een verhoging in reële termen van de uitgaven voor onderzoek met zich meebrengt en benadrukken dat corresponderende besparingen nodig zullen zijn om de uitgaven in reële termen constant te houden."

VERKLARING 365/98

Verklaring van de Griekse, de Ierse en de Portugese delegatie

"Griekenland, Ierland en Portugal hebben hun steun betuigd aan het voorstel van de Commissie om de totale EU-uitgaven in het kader van de financiële vooruitzichten 2000-2006 in reële termen te verhogen, alsmede aan het amendement van het Europees Parlement betreffende de uitgaven voor onderzoek.

Zij zijn het dus niet eens met de benadering van sommige lidstaten dat tegenover de uitgaven voor onderzoek besparingen op andere EU-uitgaven moeten staan, om de uitgaven in reële termen constant te houden."

VERKLARING 366/98

Verklaring van de Spaanse delegatie

"Spanje heeft het voorstel van het Oostenrijkse voorzitterschap aan de Europese Raad van Wenen betreffende een scenario voor stabilisering van de EU-uitgaven verworpen, omdat dit scenario niet slechts tot stabilisering van de uitgaven maar tot een verlaging in reële termen zou leiden. Voor de financiële vooruitzichten 2000-2006 moet worden uitgegaan van de vastleggingskredieten, en niet van de betalingskredieten, die zijn opgenomen in de in Edinburgh goedgekeurde financiële vooruitzichten voor 1999.

Derhalve is Spanje het niet eens met de benadering van sommige lidstaten dat tegenover de uitgaven voor onderzoek besparingen op andere EU-uitgaven moeten staan, om de reële uitgaven in reële termen constant te houden."

VERKLARING 367/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 4

"De Commissie brengt in herinnering dat, luidens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995, de niet volgens de medebeslissingsprocedure vastgestelde wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's geen "noodzakelijk geacht bedrag" bevatten

Aangezien het voorstel van de Commissie voor de verordening betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking geen financiële referentie bevat, is het financiële aspect uitsluitend een zaak van de Raad en laat dit de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet."

VERKLARING 368/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 8, lid 2

"De Commissie betreurt dat de Raad het Commissievoorstel op dit punt heeft gewijzigd door de procedure van een raadgevend comité I te vervangen door de procedure van een beheerscomité II.b; de Commissie is namelijk van oordeel dat de door haar voorgestelde procedure in het onderhavige geval beter toegesneden is op de behoeften."

VERKLARING 369/98

Verklaring van de Commissie ad artikel 11, lid 1, tweede alinea

"De Commissie betreurt dat de Raad het voorstel van de Commissie heeft gewijzigd door te kiezen voor een beperkte geldigheidsduur van de verordening in kwestie. De Commissie is namelijk van mening dat het beoogde type steun en de doelstellingen van de uit te voeren maatregelen zoals vastgesteld in artikel 1, leden 1 en 2, en artikel 2 een goede reden vormen om de duur van de verordening niet te beperken.

Voorts is de Commissie van oordeel dat er, gezien de noodzaak om de acties ter bevordering van de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking zo doeltreffend mogelijk te doen verlopen, niet mag worden vooruitgelopen op de resultaten van de algemene evaluatie van de acties die in het kader van de verordening worden gefinancierd. Deze evaluatie dient (overeenkomstig artikel 11, lid 2) drie jaar na de inwerkingtreding van de verordening haar beslag te krijgen en kan vergezeld gaan van aanbevelingen voor de toekomst van de verordening."

VERKLARING 370/98

Verklaring van de Commissie

De Commissie verklaart dat zij in het kader van artikel 4 speciale informatie zal verschaffen over de ontwikkeling van het partnerschap tussen de Gemeenschap en de nationale bureaus voor de statistiek.

VERKLARING 371/98

"<u>De Portugese delegatie</u> stemt tegen omdat zij van mening is dat de nieuwe definitie van "KMO" (artikel 1) niet strookt met die welke in de afgelopen jaren met succes is toegepast op de communautaire onderzoeksactiviteiten. Daarom gaat zij er niet mee akkoord dat ondernemingen met tussen de 250 en 500 werknemers ten onrechte gestraft worden, omdat juist dergelijke ondernemingen zeer actief zijn op het vlak van innovatie en het scheppen van werkgelegenheid.

Derhalve is zij van mening dat de definitie van KMO in het vijfde OTO-kaderprogramma moet blijven gelden voor ondernemingen tot 500 personeelsleden."

VERKLARING 372/98

"<u>De Duitse delegatie</u> onthoudt zich van stemming om de besluitvorming over de deelnemingsregels niet op te houden; wel is zij van mening dat, in verband met de deelneming aan de KMO-maatregelen van het vijfde kaderprogramma, KMO's, om te kunnen beantwoorden aan hun onderzoeksvereisten, moeten worden gedefinieerd als ondernemingen met maximaal 499 werknemers en een jaaromzet van maximaal 80 miljoen ecu of een jaarbalans van maximaal 54 miljoen ecu."

VERKLARING 373/98

"<u>De Commissie</u> neemt er nota van dat 13 lidstaten zich bij het compromis van het voorzitterschap hebben aangesloten.

Om de uitvoering van het vijfde kaderprogramma niet te blokkeren, sluit zij zich bij het compromis aan, doch zij doet dat met spijt, gezien het belang voor de werkgelegenheid van KMO's met 250 tot 500 werknemers en het standpunt dat het Parlement naar aanleiding van zijn tweede lezing van het vijfde kaderprogramma kenbaar heeft gemaakt.

<u>De Commissie</u> zal zo spoedig mogelijk een studie maken van de behoeften aan onderzoek van ondernemingen met 250 tot 500 werknemers. In het licht van het resultaat van die studie zal zij eventueel passende voorstellen indienen."

"De Raad neemt nota van de voornemens van de Commissie op dit gebied."